



Landeshauptstadt München, Direktorium
BA-Geschäftsstelle Nord, Ehrenbreitsteiner Str. 28a, 80993 München

PROTOKOLL

der 47. Sitzung des BA 11 – Milbertshofen - Am Hart
Wahlperiode 2008 - 2014

am **Mittwoch, 11.07.2012, 19:30 Uhr**

im **Kulturhaus Milbertshofen, Curt-Mezger-Platz 1,**
80809 München

Vorsitzende
Antonie Thomsen

Privat:
Ingolstädter Str. 5
80807 München
Tel./Fax: 089/ 35 35 98 32
Antonie.Thomsen@bsb-muenchen.de

Geschäftsstelle:
BA-Geschäftsstelle Nord
Ehrenbreitsteiner Str. 28a
80993 München
Telefon: 089/ 159 86 89-32
Telefax: 089/ 159 86 89-21
bag-nord.dir@muenchen.de
Ansprechpartnerin: Frau Obermeier

München, 12.07.2012

Beginn:	19.35 Uhr
Ende:	22.10 Uhr
Sitzungsleiter/In:	Frau Thomsen
Protokoll:	Frau Obermeier
Anwesende:	siehe Anwesenheitsliste
Gäste:	siehe Gästeliste

Teil A - Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung

Frau Thomsen begrüßt die Mitglieder des Bezirksausschusses 11 sowie alle anwesenden Gäste.

Frau Obermeier wird als neue, zukünftig für den Bezirksausschuss 11 zuständige Sachbearbeiterin bei der Bezirksausschuss-Geschäftsstelle vorgestellt.

1.1 Feststellung über frist- und formgerechte Ladung

Zur Sitzung wurde frist- und formgerecht eingeladen. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

1.2 Beschluss über die TO, Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung

Zur Tagesordnung werden folgende Ergänzungen bzw. Änderungen vorgeschlagen:

- 7.2.3 Sanierung des Gebäudes Helene-Mayer-Ring 4, Fällung der Platanen im Parkplatzbereich auf der Nordseite (Schreiben der ODBG)

Entfällt, der Antrag wurde zurückgezogen.

- 8.2.5 Feuerwerk im Olympiapark am 21.07.2012

Zusätzlich zum Feuerwerk im Rahmen des „Sommernachtstraums 2012“ am 21.07.2012 sollen auch beim Sommerfestival „Impark 2012“ Feuerwerke am 02.08.2012 sowie am 09.08.2012 durchgeführt werden.

Der so geänderten Tagesordnung wird einstimmig zugestimmt.

Das Protokoll der letzten Sitzung wird einstimmig angenommen.

2. Berichte aus dem Stadtrat

Es liegen keine Berichte vor.

3. Berichte der Polizei

Der anwesende Vertreter der PI 47 berichtet, dass die Polizei bezüglich der Public-Viewing-Veranstaltungen anlässlich der Fußball-EM zufrieden ist.

Er warnt vor dem derzeit verstärkt auftretenden sog. „Enkeltrick“-Betrug und bittet diesbezüglich um verstärkte Aufmerksamkeit und ggf. Benachrichtigung der Polizei. Nach Anregung von Frau Thomsen wird eine Pressemitteilung an die GWG zur Veröffentlichung im GWG-Journal übermittelt.

Im Bereich Milbertshofen sowie in der Parkstadt Schwabing registriert die Polizei derzeit verstärkt PKW-Aufbrüche. Auch diesbezüglich wird um Aufmerksamkeit und ggf. Benachrichtigung gebeten.

Im Rahmen der "Gscheid radln!"-Kampagne werden zur Zeit verstärkt Kontrollen von PKW- und Radfahrern durchgeführt.

Zum TOP 7.4.1 (Parkplatzsituation im Bereich Konstanzer Straße, Lüneburger Straße, Pommernstraße, Norderneyer Straße, Preußenstraße) teilt der Vertreter der PI 47 vorab mit, dass die Teilnahme am Verkehr und somit auch das Parken auf öffentlichem Verkehrsgrund der Fahrzeuge der Firma Avis grundsätzlich erlaubt ist, wenn es sich um amtlich zugelassene Fahrzeuge handelt. Die Halteverbotszonen seien laut Aussage der PI 43 wegen des Buspendelverkehrs der Firma BMW eingerichtet worden.

4. Bericht der BA-Vorsitzenden sowie Antworten der Stadtverwaltung

4.1 Plenum

- 4.1.1 Überprüfung von Lärmschutzmaßnahmen im Bereich Leopoldstraße/ Freiligrathstraße (Empfehlung Nr. 08-14/ E 00589 der Bürgerversammlung am 30.06.2010; Zwischen- nachricht des Referates für Gesundheit und Umwelt)

Die Behandlung der vom BA übermittelten Empfehlungen zum Lärmaktionsplan ist aufgrund umfangreicher verwaltungsinterner Abstimmungen sowie mehrfacher Vertagung der Behandlung der Vorlage im Stadtrat voraussichtlich erst in der Vollversammlung am 19.12.2012 möglich. Das Referat für Gesundheit und Umwelt wird unaufgefordert wieder auf den BA zukommen.

4.1.2 Neuer Vorsitzender des BA 14 Berg am Laim

Nachdem Herr Josef Koch sein Amt zum 31.05.2012 niedergelegt hat, wurde Herr Robert Kulzer zum neuen Vorsitzenden des BA 14 gewählt.

4.2 Bau / Umwelt

4.2.1 Erläuterung des Grünpflegekonzepts des Olympiaparks am Tag des offenen Denkmals (Antwort des Baureferates)

Aufgrund von noch andauernden Abstimmungsprozessen mit den zu beteiligenden Dienststellen gelingt eine Präsentation des Grünpflegekonzepts am Tag des offenen Denkmals (09.09.2012) nicht. Das Baureferat wird jedoch bei der Veranstaltung zum 40-jährigen Jubiläum des Olympiaparks am 26.08.2012 einen Informationsstand aufstellen.

4.2.2 Aufstellung von Abfalleimern und Aschenbechern an U-Bahnhöfen in Moosach (Empfehlung Nr. 08-14/ E 01072 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 10 – Moosach am 11.10.2011; Schreiben des BA 10)

In dieser Angelegenheit ist eine Anhörung der betroffenen Bezirksausschüsse vorgesehen. Der BA 11 wird sich im Herbst nochmals damit befassen.

4.2.3 Antrag des Seniorenbeirats: Frau Thomsen teilt mit, dass nach der erfolgten Ortsbegehung drei zusätzliche Bänke an der Nordhaide aufgestellt wurden.

4.3 Kultur / Soziales

4.3.1 Neuer Regionaler Sozialatlas des Sozialreferates

Das Informationsschreiben des Sozialreferates wird von der Geschäftsstelle per Mail an alle BA-Mitglieder weitergeleitet.

4.4 Verkehr

4.4.1 Beschluss „Verkehrskonzept Münchner Norden“ vertagt (Zwischennachricht des Referates für Stadtplanung und Bauordnung)

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung hat am 04.07.2012 über die Angelegenheit beschlossen. Die Ausfertigung des Beschlusses liegt noch nicht vor. Das Verkehrskonzept soll in einer gesonderten Bürgerversammlung, die voraussichtlich Ende des Jahres stattfinden wird, präsentiert werden. Die nächste reguläre Bürgerversammlung findet am 24.07.2012 statt.

4.5 Sonstige Berichte, Termine

Frau Thomsen verweist auf die Veranstaltung „40 Jahre Olympiadorf München“ am 14.07.2012.

5. Aktuelle Viertelstunde, Bürgerinnen und Bürger haben das Wort

Folgende Themen werden angesprochen:

- Veranstaltungshinweise: Sommerfest der Dankeskirche am 22.07.2012, Kirchenvorstandswahlen im Oktober
- Die Geschäftsführung des Kulturhauses weist auf die Sommerpause des Kulturhauses im August hin, geöffnet ist es jedoch von 06.08. - 10.08.2012 (Pädagogische Aktion) sowie am 18.08.2012 (Munich Animals Rollhockey-Turnier), weitere Hinweise: derzeit Ausstellung im 2. Stock des Kulturhauses, Kunstverleih ab 06.09.2012.
- Außerschulische Nutzung der Sportanlage der Nadischule durch Jugendliche und Erwachsene; nach Diskussion wird sich darauf geeinigt, dass der Vertreter der PI 47 das Anliegen an die PI 43 – Jugendbeamten weiterleiten wird (Nutzung durch Erwachsene soll unterbunden werden) und Frau StRin Koller bezüglich einer Möglichkeit der kontrollierten Öffnung, auch außerhalb der Schulzeiten, für die Nutzung durch Kinder beim Referat für Bildung und Sport nachfragen wird.
- Eine Bewohnerin des Olympiadorfes bedankt sich im Namen der EIG bei Frau Thomsen und überreicht ein Geschenk.
- Die Leiterin des Frauenhauses am Lieberweg stellt das Projekt „Lebensplätze für Frauen“ am Harthof vor.

6. Entscheidungsfälle und Budgetangelegenheiten

6.1 Gewährung von Zuschüssen aus dem Budget des Bezirksausschusses

- 6.1.1 Budget der Bezirksausschüsse
EIG Einwohner-Interessen-Gemeinschaft Olympisches Dorf e.V.
Sommerfest am 14.07.2012

Der Unterausschuss empfiehlt Zustimmung.

Beschluss: Zustimmung, mehrheitlich (2 Gegenstimmen der FDP)

- 6.1.2 Budget der Bezirksausschüsse
Alten- und Service Zentrum Milbertshofen
Sommerfest am 27.07.2012

Der Unterausschuss empfiehlt Zustimmung.

Beschluss: Zustimmung, mehrheitlich (2 Gegenstimmen der FDP)

- 6.1.3 Budget der Bezirksausschüsse
Stück & Werke GbR
Live-Hörspiel „Emil und die Detektive“ am 16.12.2012

Der Unterausschuss empfiehlt Zustimmung.

Beschluss: Zustimmung, mehrheitlich (2 Gegenstimmen der FDP)

- 6.1.4 Budget der Bezirksausschüsse
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Workshopplätze für das LILALU Sommerprogramm vom 06.08. - 09.09.2012

Der Unterausschuss empfiehlt Zustimmung.

Beschluss: Zustimmung, mehrheitlich (2 Gegenstimmen der FDP)

- 6.1.5 Budget der Bezirksausschüsse
Trägerverein Kulturhaus Milbertshofen e.V.
Veranstaltungen zur 100-jährigen Eingemeindung Milbertshofens im April 2013

Der Unterausschuss empfiehlt die Behandlung am 08.08.2012 in der Sitzung des Feri-
enausschusses.

Beschluss (zur Vertagung): Zustimmung, einstimmig

6.2 Entscheidungen, Behandlung von Bürgerversammlungsempfehlungen

7. Anträge

7.1 Plenum

- 7.1.1 Stadtbezirk und Bezirksausschussarbeit korrekt, verständlich und bürgernah darstellen
– Broschüre „Die Münchner Bezirksausschüsse“
(Antrag der CSU-Fraktion)

Die Bezirksausschüsse sollen zukünftig in die Erstellung der Broschüre mit eingebunden werden. Festgestellte Fehler in der aktuellen Broschüre werden dem Presse- und Informationsamt mitgeteilt.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

7.2 Bau / Umwelt

- 7.2.1 Meldung von häufiger massiver Geruchsbelästigung nach Schwefelwasserstoff in der Piccoloministraße, Installation einer Messstation am Bürgerhaus Milbertshofen (Bürgerantrag)

Der Unterausschuss empfiehlt die Weiterleitung des Antrags an das Referat für Gesundheit und Umwelt.

Der Antragsteller erläutert die Situation und sagt auf Nachfrage von Frau Thomsen zu, die genauen Zeiten der Geruchsbelästigungen zu protokollieren und mitzuteilen.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

- 7.2.2 Ameisenplage in der Konstanzer Straße (Bürgerantrag)

Der Unterausschuss empfiehlt die Weiterleitung des Antrags an das Baureferat.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

- 7.2.3 Sanierung des Gebäudes Helene-Mayer-Ring 4, Fällung der Platanen im Parkplatzbereich auf der Nordseite (Schreiben der ODBG)

Entfällt, der Antrag wurde zurückgezogen.

- 7.2.4 Keine Deutsche Tourenwagenmeisterschaft im Olympiapark nach 2013 (Antrag der SPD-Fraktion)

Der Unterausschuss empfiehlt die Diskussion des Antrags im Plenum. Nach ausführlicher Diskussion erfolgt die Abstimmung.

Beschluss: Zustimmung, mehrheitlich (2 Gegenstimmen der FDP)

7.2 Bau/ Umwelt
7.3 Kultur/ Soziales

- 7.2.5 / 7.3.1 Toilettensanierung in der Torquato-Tasso-Grundschule (Bürgerantrag)

Die Unterausschüsse Bau/ Umwelt und Kultur/ Soziales haben eine gemeinsame Stellungnahme vorbereitet, welche Herr Jackermayer vorträgt. Nachdem die Sanierung nicht, wie vom Referat für Bildung und Sport zugesagt, in den Pfingstferien erfolgt ist, soll der Antrag zusammen mit der Stellungnahme der Unterausschüsse an das Referat für Bildung und Sport weitergeleitet werden, mit der Aufforderung, die Durchführung der Sanierungsmaßnahmen in den Sommerferien unbedingt zu veranlassen.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

7.4 Verkehr

7.4.1 Parkplatzsituation im Bereich Konstanzer Straße, Lüneburger Straße, Pommernstraße, Norderneyer Straße, Preußenstraße (Bürgerantrag)

Auf die Erläuterungen des Vertreters der PI 47 wird Bezug genommen. Herr Floßmann bietet an, sich mit der Polizei sowie mit BMW in Verbindung zu setzen und diesbezüglich Gespräche zu führen. Der Unterausschuss empfiehlt Vertagung, bis Herr Floßmann erste Ergebnisse mitteilen kann.

Beschluss (zur Vertagung): Zustimmung, einstimmig

7.4.2 Verkehrssituation an der Kreuzung Kaadener Straße/ Sudetendeutsche Straße, Gefährdung durch aufgestellte Abfallcontainer (Bürgerantrag)

Der Unterausschuss empfiehlt Ablehnung. Gleichartige Konstellationen gebe es im Stadtgebiet sehr häufig. Bei angepasster Geschwindigkeit lasse sich eine Gefährdung durchaus vermeiden. Frau Jackermayer erklärt, dass es sich ihrer Ansicht nach sogar um die günstigste Ausfahrt aus der Siedlung handelt.

Beschluss: Ablehnung, mehrheitlich (2 Gegenstimmen der FDP)

8. Anhörungen

8.1 Plenum

8.2 Bau / Umwelt

8.2.1 Erinnerungsverfahren; Bauschadenbehebung/ Einfahrtsherstellung/ Radwegsanierung Schleißheimer Str. 309 – 311

Der Unterausschuss empfiehlt Zustimmung.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

8.2.2 Beteiligungsverfahren zur Erteilung einer Sondernutzungserlaubnis zum Betrieb einer Wertstoffsammelstelle Curt-Mezger-Platz/ Nietzschestraße

Der Unterausschuss empfiehlt, die Wertstoffsammelstelle am bisherigen Standort zu belassen.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

8.2.3 Vollzug der Baumschutzverordnung, Einzelmaßnahmen Abtstr. 11

Der Unterausschuss empfiehlt Ablehnung. Die Bäume sind erhaltenswert.

Beschluss: Ablehnung, mehrheitlich (2 Gegenstimmen der FDP)

- 8.2.4 Vollzug der Baumschutzverordnung, Bauvorhaben
Sandbienenweg/ Schleißheimer Str. (Neubau BOS + FOS Wirtschaft Nordhaide)

Der Unterausschuss empfiehlt Zustimmung bezüglich der Baumfällung. Bezüglich des Bauvorhabens soll an das Referat für Stadtplanung und Bauordnung die Anregung weitergegeben werden, den Standort der Radstellplätze nochmals zu überdenken. Es ist zu befürchten, dass die Radständer an dem dafür vorgesehenen Standort an der Rückseite des Gebäudes nicht angenommen werden und die Fahrräder stattdessen auf der Schleißheimer Straße abgestellt werden.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

- 8.2.5 Feuerwerk im Olympiapark am 21.07.2012

Im Unterausschuss konnte keine Einigung erzielt werden. Nach ausführlicher Diskussion erfolgt die Abstimmung.

„Sommernachtstraum 2012“:

Beschluss: Zustimmung, mehrheitlich (Gegenstimmen von den BA-Mitgliedern M. Jackermayer, Floßmann, E. Tomsche)

„Impark 2012“:

Beschluss: Zustimmung, mehrheitlich (Gegenstimmen von den BA-Mitgliedern M. Jackermayer, E. Tomsche)

8.3 Kultur / Soziales

8.4 Verkehr

- 8.4.1 Chornacht der Milbertshofener Chöre am Milbertshofener Platz am 21.07.12

Der Unterausschuss empfiehlt Zustimmung.

Beschluss: Zustimmung, einstimmig

9. Kenntnisnahmen und Unterrichtungen

9.1 Plenum

9.2 Bau / Umwelt

- 9.2.1 Meldelisten Bauvorhaben
- 9.2.2 Baumaßnahmen der Stadtwerke München
- 9.2.3 Antrag auf Änderung des Kommunalen Kostenverzeichnisses (Anlage zur Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungsbereich der Landeshauptstadt München)
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09600
- 9.2.4 Bebauungsplan Nr. 2071
Triebstr. (nördlich) zwischen Bingener Str. und ehemaliger Trasse der Olympia-S-Bahn
- Aufstellungsbeschluss -
Vorlagen Nr. 08-14/ V09209
- beglaubigte Ausfertigung -
- 9.2.5 Ergänzung der Bebauungspläne Nrn. 118 a und 1705
Triebstraße (südlich), ehem. Trasse der Olympia-S-Bahn (westlich), Henckstr. (nördlich), Hanauer Str. (östlich) - Aufstellungsbeschluss -
Vorlagen Nr. 08-14/ V09210
- beglaubigte Ausfertigung -
- 9.2.6 Änderung der Straßenreinigungssatzung bzw. der Straßenreinigungs- und -sicherungsverordnung der Landeshauptstadt München – Verschmutzungsabgabe für Fast-Food-Betriebe
Vorlagen Nr. 08-14/ V 08433
- 9.2.7 Neubau eines Gartenbaustützpunktes in der Lindberghstr. 32 im 12. Stadtbezirk Schwabing-Freimann – Ausführungsgenehmigung
Vorlagen Nr. 08-14/ V 08697
- 9.2.8 Bebauungsplan mit Grünordnung Am Oberwiesenfeld (südlich und westlich), Moosacher Straße und Triebstraße (nördlich) sowie Kleingartenanlage an der Feldbahnstraße (östlich) – Aufstellungsbeschluss -
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09556
- 9.2.9 Entwicklungsziele für Ausgleichsflächen in der Bauleitplanung
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09168
- 9.2.10 Sozialgerechte Bodennutzung – Der Münchner Weg
Fortschreibung der Stadtratsbeschlüsse
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09511
- 9.2.11 Genehmigung des Fällungsantrags vom 04.05.2012 auf dem Grundstück Hamburger Str. 27
- 9.2.12 Verlängerung der Geltungsdauer der Baugenehmigung Neustifter Str. 23

9.3 Kultur / Soziales

- 9.3.1 Neubestellung des Heimatpflegers der Landeshauptstadt München und seines Stellvertreters
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09314
- beglaubigte Ausfertigung -
- 9.3.2 Mieterbeiratswahl 2012
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09342
- 9.3.3 Errichtung des 4-zügigen Gymnasiums München-Nord mit Eliteschule des Sports/ Partnerschule des Leistungssports an der Knorrstraße (Teilfläche der ehem. Kronprinz-Rupprecht-Kaserne) mit Sporthalle, Zuschauertribüne und Freianlagen im 11. Stadtbezirk Milbertshofen – Am Hart – Realisierungswettbewerb
Vorlagen Nr. 08-14/ V 08931
- beglaubigte Ausfertigung -
- 9.3.4 Arbeitsgruppe Ausbauoffensive Kindertageseinrichtungen – Sachstandsbericht zum 31.03.2012
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09477
- 9.3.5 Genehmigung der Zweckentfremdung von Wohnraum – Spitzerstr.
- 9.3.6 Protokoll Info-Veranstaltung „Junge Kreative in München – welche Räume bietet München?“ für die Jugendbeauftragten der Bezirksausschüsse
- 9.3.7 Unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft:
„Wenzelstuben“, Wenzelstr. 2

9.4 Verkehr

- 9.4.1 Verkehrskonzept Münchner Norden (Sachstandbericht, Weiteres Vorgehen, Anträge und Empfehlungen)
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09317
- beglaubigte Ausfertigung -
- 9.4.2 Petuertunnel – Nachrüstung von Sicherheitseinrichtungen aufgrund geänderter Richtlinien – Ausführungsgenehmigung
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09509
- 9.4.3 Satzung der Landeshauptstadt München über die Herstellung und Bereithaltung von Abstellplätzen für Fahrräder (Fahrradabstellplatzsatzung – FabS)
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09305
- 9.4.4 Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund:
„3096“, Ingolstädter Straße am 25.06.2012
- 9.4.5 Parkplatzsituation Curt-Mezger-Platz – Zur Frage: Herr Ude, warum darf man hier parken? (Leserbrief)

9.4.6 Information der MVG über Pendelzugbetrieb wegen Bauarbeiten im Spätverkehr auf der U3-Nord

9.4.7 Verschiedene Versammlungsanzeigen

10. Sonstiges

Folgende Themen werden angesprochen:

- Hinweis auf den Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Spielberger am 15.07.2012 um 10.00 Uhr
- spärliche Anwesenheit der BA-Mitglieder auf der Eröffnungsveranstaltung der Kulturwoche
- Bericht über die Zusammenlegung der Sozialbürgerhäuser zum „Sozialbürgerhaus Nord“; die Sozialregionen bleiben bestehen
- Hinweis auf ein baufälliges Gebäude in der Nietzschestraße, wobei der Gehweg derzeit komplett abgesperrt ist; die Absicherung sollte so gestaltet sein, dass die Fußgänger möglichst nicht zu großen Umwegen gezwungen werden
- Bericht über Erfolg des Mädchenkletterprojekts der RIVA Nord, Dank für Zuschuss
- Anforderung der Unterlagen für Baumaßnahme Wallensteinplatz/ Zwillingsstraße

Genehmigt
Antonie Thomsen



Vorsitzende des BA 11

Für das Protokoll
Katia Obermeier

BA-Geschäftsstelle